

1	תחנוני קולי את יהוה ישמע כי אהבתי aebthi ki ishmo ieue ath quli thchnuni I-love that he-is-hearing Yahweh » voice-of-me supplications-of-me	1 . I love the LORD, because he hath heard my voice [and] my supplications.
2	אקרא ובימי לי אזנו הטה כי ki ete aznu li ubimi aqra that he-stretches-out ear-of-him to-me and-in-days-of-me I-shall-call	2 Because he hath inclined his ear unto me, therefore will I call upon [him] as long as I live.
3	ויגון צרה מצאוני שאול ומצרי מות חבלי אפפוני aphphuni chbli muth umtzri shaul mtzauni tzre uigun they-enveloped-me cables-of death and-constrictions-of unseen they-found-me distress and-affliction	3 The sorrows of death compassed me, and the pains of hell gat hold upon me: I found trouble and sorrow.
<b>אמצא</b>		
	amtza I-am-finding	
4	נפשי מלטה יהוה אנה אקרא יהוה ובשם ubshmi mlte ieue ane ieue aqra ieue ubshmi and-in-name-of Yahweh I-am-calling oh ! Yahweh make-escape ! soul-of-me	4 Then called I upon the name of the LORD; O LORD, I beseech thee, deliver my soul.
5	מרחם ואלהינו וצדיק יהוה חנון chnun ieue utzdiq ualeinu mrchm gracious Yahweh and-righteous and-Elohim-of-us being-compassionate	5 Gracious [is] the LORD, and righteous; yea, our God [is] merciful.
6	יהושיע ולי דלותי יהוה פתאים שמר shmr phthaim ieue dluthi uli ieushio one-guarding simple-ones Yahweh I-was-impooverished and-to-me he-is-saving	6 The LORD preserveth the simple: I was brought low, and he helped me.
7	עליכי גמל יהוה כי למנוחכי נפשי שובי shubi nphshi lmnuchiki ki ieue gml oliki return ! soul-of-me to-rests-of-you that Yahweh he-requted on-you	7 Return unto thy rest, O my soul; for the LORD hath dealt bountifully with thee.
8	מדחי רגלי את דמעה מן עיני את ממות נפשי חלצת כי ki chltzth nphshi mmuth ath oini mn dmoe ath rgli mdchi that you-extricated soul-of-me from-death » eyes-of-me from tear » feet-of-me from-expulsion	8 For thou hast delivered my soul from death, mine eyes from tears, [and] my feet from falling.
9	החיים בארצות יהוה לפני אתהלך athelk lphni ieue bartzuth echiim I-shall-go before Yahweh in-lands-of the-living-ones	9 I will walk before the LORD in the land of the living.
10	מאד עניתני אני אדבר כי האמנתי eamnthi ki adbr ani onithi mad I-believe that I-am-speaking I I-am-humbled exceedingly	10 . I believed, therefore have I spoken: I was greatly afflicted:
11	כזב האדם כל בחפזי אמרתי אני ani amrthi bchphzi kl eadm kzb I I-said in-consternation-of-me every-of the-human liar	11 I said in my haste, All men [are] liars.
12	עלי תגמולוהי כל ליהוה אשיב מה me ashib lieue kl thgmuluei oli what ? I-shall-bring-back to-Yahweh all-of requitals-of-him on-me	12 What shall I render unto the LORD [for] all his benefits toward me?
13	אקרא יהוה ובשם אשא ישועות כוס kus ishuouth asha ubshmi ieue aqra cup-of salvations I-shall-lift and-in-name-of Yahweh I-shall-call	13 I will take the cup of salvation, and call upon the name of the LORD.
14	עמו לכל נא נגדה אשלם ליהוה נדרי ndri lieue ashlm ngde na kl omu vows-of-me to-Yahweh I-shall-pay toward-front please ! to-all-of people-of-him	14 I will pay my vows unto the LORD now in the presence of all his people.
15	לחסידיו המותה יהוה בעיני יקר iqr boini ieue emuthe lchsidui precious in-eyes-of Yahweh the-death to-kindly-ones-of-him	15 Precious in the sight of the LORD [is] the death of his saints.
16	פתחת אמתך בן עבדך אני עבדך אני יהוה אנה ane ieue ki ani obdk ani obdk bn amthk phthchth oh ! Yahweh that I servant-of-you I servant-of-you son-of maidservant-of-you you-unloosened	16 O LORD, truly I [am] thy servant; I [am] thy servant, [and] the son of thine handmaid: thou hast loosed my bonds.
<b>למוסרי</b>		
	Imusri to-bonds-of-me	

- 17 לך אזבח זבח תודה ובשם יהוה אקרא  
 lk azbch zbch thude ubshm ieue aqra  
 to-you I-shall-sacrifice sacrifice-of acclamation and-in-name-of Yahweh I-shall-call
- 18 נדרי ליהוה לשלם נגדה נא לכל עמו  
 ndri lieue ashlm ngde na lkl omu  
 vows-of-me to-Yahweh I-shall-pay toward-front please ! to-all-of people-of-him
- 19 בחצרות בית יהוה בתוככי ירושלם הללו יה  
 bchtzruth bith ieue bthukki irushlm ellu ie  
 in-courts-of house-of Yahweh in-midst-of-you Jerusalem praise ! Yah

<sup>17</sup> I will offer to thee the sacrifice of thanksgiving, and will call upon the name of the LORD.

<sup>18</sup> I will pay my vows unto the LORD now in the presence of all his people,

<sup>19</sup> In the courts of the LORD'S house, in the midst of thee, O Jerusalem. Praise ye the LORD.